

**DE** Intelligente Videotürklingel
Kurzanleitung**Sicherheitshinweise**

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Benutzen Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie die Videotürklingel nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller, dessen Vertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.



Funktion

- 1. Kameralinse
- 2. Mikrofon
- 3. Kontrollleuchte
 - a. Leuchtet durchgehend blau: Kamera funktioniert einwandfrei
 - b. Blinkt blau: derzeit verbunden
 - c. Leuchtet durchgehend rot: Es liegt ein Problem vor
 - d. Rot blau: Das Gerät wartet auf die WLAN-Verbindung
- 4. Taste
- 5. Externer Stromanschluss
- 6. Reset
- 7. Micro USB-Anschluss
- 8. Lautsprecher
- 9. SD-Kartensteckplatz

Inbetriebnahme

Wichtig! Wenn Sie eine kabelgebundene Türklingel austauschen, schalten Sie zuerst den Strom am Schutzschalter aus.

1. Stellen Sie sicher, dass die alte Klingel entfernt und die beiden Drähte getrennt sind.
2. Montieren Sie die Platte und ggf. die Hülle. Achten Sie darauf, dass Sie um die beiden Drähte herum arbeiten.
3. Schließen Sie die externe Stromverbindung an der Rückseite des Geräts an und stellen Sie sicher, dass diese fest angeschlossen sind und sich nicht berühren.
4. Legen Sie die Türklingel zuerst auf die Oberseite der Montageplatte und befestigen Sie sie mit dem mittigliegenden Bolzen und Schraube.
5. Der Strom kann nun eingeschaltet werden.
6. Laden Sie die Alpina Smart-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
7. Öffnen Sie die Alpina Smart-App.
8. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an.
9. Tippen Sie auf das Symbol der Türklingel, um die Gerät einzulegen.
10. Wählen Sie die entsprechende Gerät aus der Liste aus.
11. Wenn die Kontrollleuchte nicht blinkt: Halten Sie die Reset-Taste ca. 6 Sekunden gedrückt.
12. Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort.
13. Nummerieren Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät mit der Kamera und fahren Sie fort.
14. Saissez le nom de l'appareil.

Using the device**Warning!** If you're replacing a wired doorbell, first turn off the power at the breaker.

1. Make sure that the old bell is removed and the two wires are disconnected.

2. Mount the plate and if necessary the bracket, ensuring to work around the two wires.

3. Connect the external power to the rear of the unit, making sure that they are connected tightly and not touching each other.

4. Touch the contacts in the mounting plate (top first) and secure in place with the provided bolt and key.

5. The power at the breaker can be switched on again.

6. Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.

7. Launch the app "Alpina Smart".

8. Create a new account or log in to your existing account.

9. Select the correct product from the list.

10. If the indicator light does not flash, confirm in the app.

11. Connect the Wi-Fi network in the app.

Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.

12. Scan the QR code on your device with the camera and proceed.

13. Scan the QR code on your device with the camera and proceed.

14. Enter the device name.

Specifications**Camera type**

Smart video doorbell

Video resolution

Full HD (1080P)

Video compression

H.264

Maximum frames per second

25 fps

Image chip / resolution

1/2.9" CMOS / 2 MP

Lens size / aperture

2.4 mm / F2.0

Features

2-way audio

Input voltage / current

12-24VAC Max 0.5A or 5VDC 1A

Viewing angle

145°

IP rating

IP54

Nigh vision

Yes, up to 10m

Storage capacity

microSD (optional) up to 128GB

Cloud recording option

Yes (paid subscription)

Built-in battery

n/a

Wireless technology

Wi-Fi

Frequency range

2412-2472MHz

Max RF output power

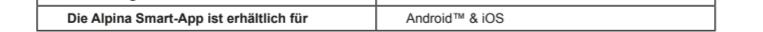
19.98dBm

Antenna gain

3dBi

Alpina smart app available for

Android™ & iOS



Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalt- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf.

Die EU-Richtlinie für Elektroaltgeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltbelastung zu minimieren. Gefahrenstoffe zu verhindern und die Zersetzung zu begrenzen. Deponieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

www.alpinasmart.com

DE

EN

ES

FR

IT

NL

PT

RO

SV

TR

GR

HU

CS

SK

PL

HR

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

BG

RO

EL

LT

LV

SI

HR

SK

CS

SR

MT

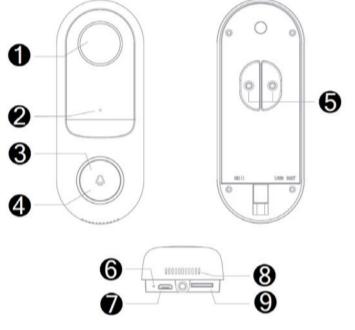
BG

RO

Informações de segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, incluindo o seguinte:

- Leia as instruções na íntegra antes de utilizar a balança e guarde-as para referência futura.
- Desligue o produto da alimentação e outros equipamentos se ocorrer algum problema.
- Utilize apenas o dispositivo para os fins a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Não utilize o dispositivo se verificar danos ou defeitos no mesmo. Se o dispositivo for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.
- Não tente efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.



Funções

- Microfone
- Luz de indicação de estado
 - Azul continuo: a câmara funciona corretamente
 - Azul pulso: a câmara está atualmente ligada
 - Vermelho continuo: a câmara não funciona corretamente
 - Vermelho intermitente: a câmara aguarda pela ligação Wi-Fi
- Botão
- Porta de alimentação externa
- ReinicIALIZAÇÃO
 - Porta micro USB
 - Alimentação para carregador
 - Ranhura para cartões SD

Utilizar o dispositivo

Avant! : Em caso de substituição de uma campainha com fios, primeiro desligue a corrente no disjuntor.

- Certifique-se de que a campainha antiga é removida e os dois fios são desligados.
- Monte a placa e, se necessário, o suporte, assegurando o trabalho em torno dos dois fios.
- Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.
- Toque no ícone "Wi-Fi" para confirmar a conexão.
- Toque no ícone "+" para adicionar o dispositivo.
- Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

Atenção! : A alimentação no disjuntor pode ligar novamente.

- Transfira e instale a aplicação "Alpina Smart" no seu dispositivo móvel a partir da Apple App Store ou da Google Play Store.
- Nota: é necessário ter a aplicação "Alpina Smart".
- Crie uma nova conta ou entre sessão na sua conta existente.
- Toque no ícone "+" para adicionar o dispositivo.
- Introduza o nome do dispositivo.

Especificações

Tipo de câmera	Campainha com vídeo inteligente
Resolução de vídeo	Full HD (1080P)
Compressão de vídeo	H.264
Máximo de fotogramas por segundo	25 fps
Chip de imagem/resolução	1.9" CMOS/2 MP
Tamanho da lente/abertura	2.4 mm/F2.0
Funcionalidades	Áudio bidirecional
Tensão de entrada/corrente	12-24 VCA Max 0.5 A ou 5 VDC 1 A
Ângulo de visualização	145°
Classificação IP	IP54
Visão noturna	Sim, até 10 m
Capacidade de armazenamento	microSD (opcional) até 128 GB
Opção de gravação na nuvem	Sim (subscrição paga)
Bateria integrada	n/d
Tecnologia sem fios	Wi-Fi
Intervalo de frequência	2412-2472 MHz
Potência máxima de saída de rádiofrequência	19.98 dBm
Ganho da antena	3 dBi
Aplicação Alpina Smart disponível para	Android™ e iOS

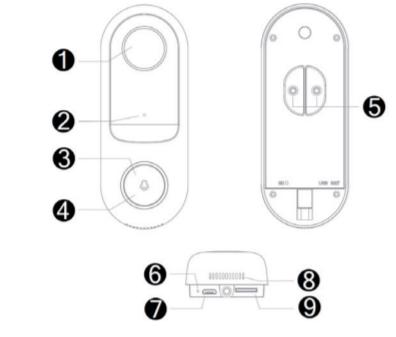
O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil.

A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) foi criada para reciclar produtos com melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aterro crescente. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrônicos.

Turvallisuustiedot

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia sähköiskujen ja loukaantumisten välttämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä, ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- Irrota tuote verkkovirrasta ja muista laitteista, jos havaitset ongelman.
- Käytä laitetta vain käyttötarkoitukseen mukaisesti. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaanottavan henkilön on korvattava se vaaran välttämiseksi.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen laitteeseen.



Tunnistaminen

- Kamerakäytävä
- Mikrofoni
- Merkkiö
- Käytävän sininen: kamera toimii oikein
 - a. Käytävän sininen: kamera fungerar riktig
 - b. Käytävän sininen: yhdystettyä
 - c. Käytävän punainen: kamera ei toimi oikein
 - d. Käytävän punainen: otettava Wi-Fi-yhteyttä
- Painike
- Ulkoseinien virran lähtö
- Nauha/tasti
- Micro-USB-portti
- Kautio
- SD-korttipaikka

Laitteen käytäminen

Varoitus! : Jos korvaat langallisen ovikkelon, kytke ensin virta pois katkaisimesta.

Varoitus! : Em caso de substituição de uma campainha com fios, primeiro desligue a corrente no disjuntor.

- Verifique se de que a campainha antiga é removida e os dois fios são desligados.
- Monte a placa e, se necessário, o suporte, assegurando o trabalho em torno dos dois fios.
- Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.
- Toque no ícone "Wi-Fi" para confirmar a conexão.
- Toque no ícone "+" para adicionar o dispositivo.
- Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.
- Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.
- Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.
- Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.
- Transfera e instale a aplicação "Alpina Smart" no seu dispositivo móvel a partir da Apple App Store ou da Google Play Store.
- Nota: é necessário ter a aplicação "Alpina Smart".
- Crie uma nova conta ou entre sessão na sua conta existente.
- Toque no ícone "Wi-Fi" para confirmar a conexão.
- Toque no ícone "+" para adicionar o dispositivo.
- Introduza o nome do dispositivo.

Avant! : Em caso de substituição de uma campainha com fios, primeiro desligue a corrente no disjuntor.

1. Certifique-se de que a campainha antiga é removida e os dois fios são desligados.

2. Monte a placa e, se necessário, o suporte, assegurando o trabalho em torno dos dois fios.

3. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

13. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

14. Introduza o nome do dispositivo.

15. Toque no ícone "+" para adicionar o dispositivo.

16. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

17. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

18. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

19. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

20. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

21. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

22. Introduza o nome do dispositivo.

23. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

24. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

25. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

26. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

27. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

28. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

29. Introduza o nome do dispositivo.

30. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

31. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

32. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

33. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

34. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

35. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

36. Introduza o nome do dispositivo.

37. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

38. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

39. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

40. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

41. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

42. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

43. Introduza o nome do dispositivo.

44. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

45. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

46. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

47. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

48. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

49. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

50. Introduza o nome do dispositivo.

51. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

52. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

53. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

54. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

55. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

56. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

57. Introduza o nome do dispositivo.

58. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

59. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

60. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

61. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

62. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2.4 GHz e não 5 GHz.

63. Leia o código QR no seu dispositivo com a câmara e prosseguir.

64. Introduza o nome do dispositivo.

65. Ligue a alimentação externa a parte traseira da unidade, certificando-se de que estão bem ligados e não se soltaram.

66. Coloque a campainha na placa de montagem (parte superior primeiro) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

67. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

68. Alimente o dispositivo no painel de montagem (parte superior) e fixe-a com parafuso e a chave alicate.

69. Conecte a rede Wi-Fi e a palavra-passe.

Nota: certifique

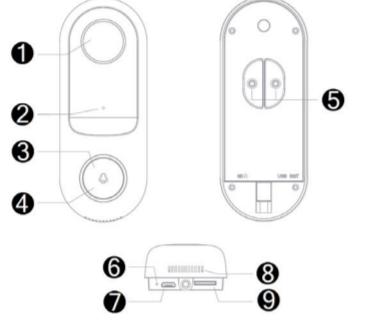


Chytrý video zvonek Průvodce rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace

Při používání elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

- Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.
- Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.
- Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.
- Děti si se zařízením nesmějí hrát.
- Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.



Funkce

1. Objektiv kamery
2. Mikrofon
3. Světelný ukazatel
4. Tlačítko
5. Zdroj externí napájení
6. Resetování
7. Port micro USB
8. Reproduktor
9. Slot SD kartu

Použití zařízení

Varování : Pokud nahrazujete zvonek s kabelovým napájením, je třeba nejprve vypnout přívod proudu pomocí jističe.

1. Ujistěte se, že byl starý zvonek odstraněn a oba dráty odpojeny.

2. Namontujte nový zvonek na montážní desku (nejprve zadní) a zabezpečte jej proti poškození šroubem a klíčem.

3. Nyní můžete zvonek zapnout přívod napájení pomocí jističe.

4. Stiskněte tlačítko na zadní straně zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.

5. Spusťte aplikaci Alpina Smart.

6. Vložte nový zvonek do přívodu napájení za stavidlo.

7. Klesněte na symbol „+“ pro přidání zařízení.

8. Vyberte ze seznamu odpovídající zvonek.

9. Po dokončení instalace se zvonek automaticky aktualizuje.

10. Vložte nový zvonek do přívodu napájení.

11. Akce světelný ukazatel bliká: Potvrďte zařízení v aplikaci.

12. Potvrďte světelný ukazatel a zadejte heslo.

13. Po dokončení instalace se zvonek automaticky aktualizuje.

14. Zadejte nový zvonek.

Varování : Ak vyměňete kábelový propojení zvonek, najmí vyměňte napájení na ističi.

1. Ujistěte se, že starý zvonek je odstraněn a oba dráty odpojeny.

2. Namontujte nový zvonek na montážní desku (nejprve zadní) a zabezpečte jej proti poškození šroubem a klíčem.

3. Nyní můžete zvonek zapnout přívod napájení pomocí jističe.

4. Stiskněte tlačítko na zadní straně zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play.

5. Spusťte aplikaci Alpina Smart.

6. Vložte nový zvonek do přívodu napájení za stavidlo.

7. Klesněte na symbol „+“ pro přidání zařízení.

8. Vyberte ze seznamu odpovídající zvonek.

9. Po dokončení instalace se zvonek automaticky aktualizuje.

10. Vložte nový zvonek do přívodu napájení.

11. Akce světelný ukazatel bliká: Potvrďte zařízení v aplikaci.

12. Potvrďte světelný ukazatel a zadejte heslo.

13. Po dokončení instalace se zvonek automaticky aktualizuje.

14. Zadejte nový zvonek.

Specifikace:

Typ kamery	Chytrý video zvonek
Rozlišení videa	Full HD (1080 p)

Kompresie videa	H.264
Maximální počet snímků za sekundu	25 fps

Snímání čip / rozlišení	1/2,9" CMOS / 2 MP
Velikost objektivu / clona	2,4 mm / F=2,0

Vlastnosti	Obojsměrný přenos zvuku
Vstupní napájetí/prud	12-24 V stř., max 0,5 A nebo 5 V stejn., 1 A

Zorný úhel	145°
Stupeň krytí IP	IP54

Noční vidění	Ano, do 10 m
Kapacita uložitště	Karta microSD (volitelná), max. 128 GB

Možnost ukládání do cloudu	Ano (placená služba)
Setestování produktu pomocí cloudu	Ne

Bezdrálová technologie	Wi-Fi
Frekvenciální pásmo	2412-2472 MHz

Max. výstupní výkon	19,98 dBm
Zisk antény	3 dB

Aplikace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatními domovními odpadami. Aby se zamezilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nelokálního likvidace odpadu, dlejte na odpovídající recyklační síť nebo na oficiálně využití materiálových surfov. Při vrácení použitého zařízení využijte příslušných vratných a sběrných systémů, případně se obrátte na prodejce, u kterého jste zakoupili. Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobku.

ITEM: 87125226468

A.I.E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in Romania

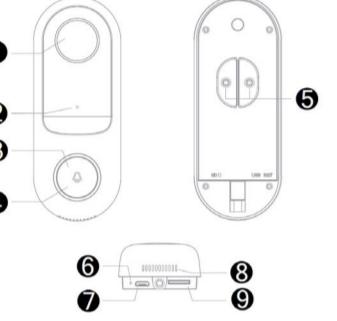
Contact our local offices for more information about the product.

Alpina Smart video doorbell is available in

Ohutusteave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
 - Tõrke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
 - Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
 - Lastel pole lubatud seadmega mängida.
 - Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste jaoks kätesaamatus kohas.
 - Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu välitmiseks asendama.
 - Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.



Toimimine

- 1. Kaamera objektiiv
- 2. Mikrofon
- 3. Indikaatorluli
- a. Pidev sinine: kaamerat töötab nõuetekohalt
- b. Vilkuv sinine: parajasti ühdendatud
- c. Pidev punane: kaamerat ei tööta nõuetekohalt
- d. Vilkuv punane: ootab Wi-Fi ühenduse loomist
- e. Nupp

- Valine tootesind
 - Lähtestamine
 - Micro-USB-pesa
 - Kõlar
 - SD-kaardi pesa

Seadme kasutamine

Hoiatus! **Kui asendate juhtmega uksekella, lülitage esmalt kaitsmed välja.**

 - Veenduge, et vana uksekell on eemaldatud ja kaks juhet on lahti ühendatud.
 - Paigaldage plaat ja vajaduseel kinnitus, et tagada kahe juhtme puitumatus.
 - Ühendage välisstoide korpuse tagaküljele veendudes, et need on kindlalt ühendatud ja ei puuduta üksteist.
 - Paigaldage uksekell paigaldusplaadile (esmalt läuaosa) ning kinnitage see kaasasoleva poldi ja võtme abil oma kohale.
 - Nööd võib kaitsmed uuesti sisse lülitada.
 - Laadige Apple App Store'iist või Google Play Store'iist alla rakendus „Alpina Smart“ ja installeerge see oma mobiiltelefoni.
 - Käivitage rakendus „Alpina Smart“.
 - Looge uus konto või sisenege oma olemasolevade kontole.
 - Seadme lisamiseks puudutage nuppu „+“.
 - Valige nimikirjast õige toode.
 - 1. Kui indikaator tulib ei vilgu: vajutage ja hoidke lähtestusnuppu all 6 sekundit.
Kui indikaator tulib välja: Kinnitage rakenduses.
 - 2. Kinnitage Wi-Fi-võrku olemasolu ja salasõna.
Märkus: veenduge, et kasutate 5 GHz asemel kindlasti 2,4 GHz võrku.
 - 3. Skannake QR-kood oma seadme sidumiseks kaameraga ja jätkake.

4. Sisestage seadm

ehnilised andmed	
Kaameratüüp	Nutikas video uksekell
Video resolutsioon	Full HD (1080P)
Videothendus	H.264
Maksimaalne kaadrite arv sekundis	25 kaadrit sekundis
Kujutise kiip / resolutsioon	1/2,9" CMOS / 2 MP
Objektiivi suurus / ava	2,4 mm / F2.0
Omadused	2-ribaline audio
Sisendpinge/vool	12–24 VAC Max 0,5 A või 5 VDC 1 A
Vaatenurk	145°
IP-kaitseaste	IP54
Öönägemine	Jah, kuni 10 m
Mälumajaht	micro SD (valikuline) kuni 128 GB
Pilvesalvestamise võimalus	Jah (tasuline tellimine)
Siseaku	puudub
Juhtmevaba tehnoloogia	Wi-Fi
Sagedusvahemik	2412–2472 MHz
Max RF-väljundvõimsus	19,98 dBm
Antenni võimendus	3 dBi
Alpina nutirakendus on saadaval	Android™-i ja iOS-i jaoks



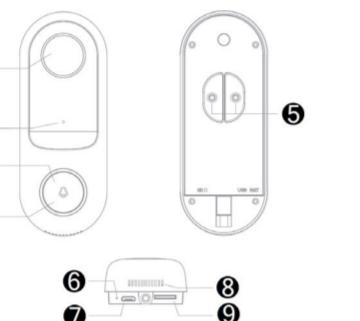
Sümbol toote peal ja tootel tähenda, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seda ei saa kasutusja lõppedas hävitada koos olme- või muu kahabusest tekkiva.
Elektrilistele ja elektroonilistele seadmete hävitamise (WEEE) direktiiv näeb ette toodete taaskasutamise, leides parim võimalik kasutus, et vähendada mõju keskkonda, suunata olitlike jäätmete kasutamist ja vältida riigitekkelo kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saatet infot kohalikult omavalitsuselt.

(LV) Viedais video durvju zvans Ātrā palaišanas rokasgrāmata

Drošības informācija

Lietojot elektriskas ierīces, ir vienmēr jāņem vērā pamata piesardzības pasākumi, lai mazinātu ugunsgrēka, personas elektrotrieciena un ievainojuma risku, kā arī tālāk norādīto:

- Pirms izmantošanas izlasiet visus norādījumus instrukcijā un saglabājet to turpmākai uzziņai.
- Atvienojiet produktu no elektrotīkla un cita aprīkojuma gadījumā, ja rodas problēma.
- Izmantojiet ierīci tikai tam paredzētajiem mērķiem. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tikai rokasgrāmatā aprakstītajiem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet ierīci, ja kāda daļa ir bojāta vai salauzta. Ja ierīce ir bojāta, tās nomaiņa, lai izvairītos no bīstamām situācijām, ir jāveic ražotājam, pakalpojumu pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Nemēģiniet salabot ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, aizstājiet to ar jaunu.



Funkcija

1. Kameras objektīvs
2. Mikrofons
3. Indikatora lampiņa
 - a. Tīrītā zils: kamera darbojas pareizi
 - b. Mirgojošs zils: pašreiz savienots
 - c. Tīrītā sarkans: kamera nedarbojas pareizi
 - d. Mirgojošs sarkans: gaida Wi-Fi savienojumu
4. Poga
5. Ārējā strāvas pieslēgvieta
6. Atiestatīt
7. Mikro USB ports
8. Skalrunis
9. SD kartes slots

- Ierīces lietošana**

Brīdinājums! : Ja Jūs aizstājat vada durvju zvanu, vispirms izslēdzet strāvas padevi pie jaudas slēdža .

 1. Pārliecinieties, ka iepriekšējais durvju zvans ir nonemts, un abi vadīti atvienoti.
 2. Uzstādiet plātni un, ja nepieciešams, balsteni, pārliecinieties, ka abi vadīti tiek aplēti.
 3. Pieslēdziet arējo barošanas avotu bloka aizmugurē, pārliecinieties, ka tie ir cieši savienoti, nevis viens otru aizskar.
 4. Ievieidot durvju zvanu stiprinājuma plātnē (vispirms ar augšējo daļu) un piestipriniet to ar nodrošināto aizbūdi un atslēgu.
 5. Jaudas slēdzi var atkal ieslēgt.
 6. Lejupielādejiet un instalējet Jūsu mobilajā ierīcē lietotni "Alpina Smart" no Apple App Store vai Google Play Store.
 7. Palaižiet "Alpina Smart" lietotni.
 8. Izveidojiet jaunu kontu vai pārakojiet esošajā kontā.
 9. Piekšķirieties "+", lai pievienotu ierīci.
 10. Izvēlieties parizo produkto no saraksta.
 11. Ja indikatora lampīņa nemirgo: Nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu 6 sekundes. Ja indikatora lampīņa mirgo: Apstipriniet lietotnē.
 12. Apstipriniet Wi-Fi tikuļu paroli.
 13. Skenējiet QR kodu Jūsu ierīcei ar kamaram un turpiniet.

14. levadiet ierīces nosaukumu.

Kameras tips	Viedais video durvju zvans
Video izšķirtspēja	Full HD izšķirtspēja (1080P)
Video kompresija	H.264
Maksimālais skaits kadru sekundē	25 fps
Attēla mikroskēma / izšķirtspēja	1/2,9" CMOS / 2 MP
Objektīva izmērs / atvere	2,4 mm / F2.0
Raksturiezīmes	Divvirzienu audio
ieejas spriegums / strāva	12-24 VAC Maks. 0,5 A vai 5 VDC 1 A
Skata leņķis	145°
IP klase	IP54
Nakts redzamība	Jā, līdz 10 m
Atmiņas ietilpība	microSD (izvēles) līdz 128 GB
Mākonierakstīšanas iespēja	Jā (maksas abonements)
Iebūvēta baterija	Nav attiecīnams
Bezvadu tehnoloģija	Wi-Fi
Frekvenču diapazons	2412-2472 MHz
Maksimālā RF ieejas jauda	19,98 dBm
Antenas pastiprinājums	3 dBi



 Virs izstrādājuma un uz tā attēlotais simbols norāda, ka šīs izstrādājums tiek klasificēts kā elektroniskais vai elektroņiskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar cītiem mājsaimniecības vai komercslaijam atkritumiem.

Elektriskā un elektroņiskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir lievista, lai atkarīto pārstrādātū izstrādājumus, izmantojot labākos pieejamos reģenerējāšanas un pārstrādes paņēmējus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādājus viss bāstīmas vielas un izvarīties no palielinātās noglabāšanas izgāztuvēs. Lai uzzinātu vairāk par pareizu atbrivošanos no elektriskā vai elektroņiskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējām varas iestādēm.

Έξυπνο θυροτηλέφωνο
ηγός γρήγορης έναρξης

Ηροφορίες ασφάλειας

α πη χρησιμή τελετικών συσκευών, πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές οφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, κτροπληξίας και τραυματισμού, μπεριλαμβανομένων των ακόλουθων: αβάστε όλες τις οδηγίες πριν η σημιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις α μελλοντική αναφορά.

περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες σκευές.

η σημιμοποιήστε τη συσκευή μόνο α τους προβλεπόμενους σκοπούς.

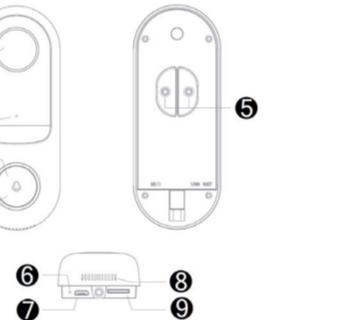
ην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τοιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων εριγράφονται στο εγχειρίδιο.

ην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη σκευή.

συσκευή και το καλώδιο θα πρέπει να σίκονται σε σημείο όπου δεν έχουν ρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.

ην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη σίναι ελαπτωματικό. Για την αποφυγή γύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βάθη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.

ην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη σκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.



γονιά
λός κάμερας
δόρυφου
εικική λυγνία
θέρερά αναμμένη με μπτέ χρώμα: Η κάμερα λειτουργεί σωστά
αρχούμενη με μπτέ χρώμα: Υπάρχει σύνδεση
θέρερά αναμμένη με κοκκινό χρώμα: Η κάμερα δεν λειτουργεί σωστά
αρχούμενη με κόκκινο χρώμα: Αναμονή για σύνδεση Wi-Fi
μπτέ
α εξωτερικής τροφοδοσίας
ναφορά
α micro USB
ιο
διοχγή κάρτας SD

της συσκευής



βολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός μύς και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφελίου.

Την περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξόπλισμου (ΑΗΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την παραγωγή προϊόντων με τη χρήση των βεβλιών θαδεύσιμων τεχνικών ανάκτησης και ανακύκλωσης των αποβλήτων των επιπτώσεων στην περιβάλλον, την επεργασία ποιωνιδήστε ικανιδώνων οικανά και την ηγεσία της αυξανόμενης υγειονομικής ταφής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξόπλισμου.